BOVER IL·LUMINACIÓ & MOBILIARI SL
Avinguda Catalunya, 173
Pol. Ind. Sud
08440 Cardedeu
Barcelona · Spain

Tels.: +34 93 871 31 52 / +34 93 844 47 54
Fax: +34 93 846 20 89
e-mail: info@bover.es
e-mail: export@bover.es
www.bover.es

Instrucciones de montaje
Assembly instructions

MAXI 01 / 02

SUSPENSIÓN

Joana Bover

DATOS / *DATA*

LUMINARIA / *LUMINAIRE*: MAXI 01 / MAXI 02
DISEÑADOR / *DESIGNER*: JOANA BOVER
TIPOLOGIA / *TYPOLOGY*: SUSPENSIÓN / *PENDANT LAMP*
AÑO/*YEAR*: 2004

MADE IN SPAIN

Producto producido integramente en Barcelona.

Product entirely produced in Barcelona.

TESTS

Este producto ha sido sometido a las pruebas de seguridad eléctrica: continuidad, aislamiento, rigidez dieléctrica y toma tierra.

This product has been subjected to the electrical safety test for: continuity, insulation, dielectric strength and earth wire.

MATERIAS PRIMAS / *RAW MATERIALS*

El encintado de las pantallas se realiza de forma manual con cinta Ponge.

Shades are ribboned manually wiht Ponge ribbon.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA
CLEANING INSTRUCTIONS

No emplear alcohol ni disolventes, utilizar un paño suave.
Se recomienda limpieza en seco de las pantallas.

Do not use alcohol or solvents, use only a soft cloth.

Aislamiento básico más aislamiento secundario o ambos sustituidos por un aislamiento reforzado.
Toma de tierra: excluida.

Basic insulation plus second insulation or both replaced by reinforced insulation. Earthing: excluded.

Todos los productos están fabricados siguiendo las normas de seguridad y electromagnetismo de Europa:
EN 60598-I, EN 60598-2-1 EN 60598-2-4 y marcado CE.

All products are manufactured according to the set safety and electromagnetism standarts of Europe:
EN 60598-I, EN 60598-2-1, EN 60598-2-4 and marked CE.

4xMAX 15W E27

DATOS TÉCNICOS / *TECHNICAL DATA*

Luminaria sólo para uso interior.
Factor de potencia: 1
Tensión de entrada: 100-230V~50/60Hz

Light for indoor use only.
Power factor: 1
Input voltage: 100-230V~50/60Hz

ESQUEMA ELÉCTRICO / *ELECTRIC SCHEME*



AVISO / WARNING

Para el correcto funcionamiento y durabilidad de la luminaria se recomienda que la instalación sea realizada por un profesional.

For the unit to work correctly and to last longer, it is recommended that the installation is carried out by a professional.

IMPORTANTE / *IMPORTANT*

Desconectar la conexión de red antes de ser manipulada y realizar el cambio de lámparas sólo cuando se haya enfriado.

Disconnect from the mains before handling and only replace the bulb when it has cooled down.

TORNILLERÍA INCLUIDA / *FIXINGS INCLUDED*

2 tacos, 2 tornillos 3,9x32 DIN7982 galvanizados.

2 plugs, 2 galvanized 3.9x32 DIN7982.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Para realizar el cambio de bombillas se aconseja utilizar siempre la misma ranura, preferiblemente en la zona no visible (posterior)de la pantalla.
Separar las cintas e introducir la mano.
Bombillas incluidas.

   It is advisable to always use the same slot for changing the bulbs(it is recommended that any handling is done from the back part of the lampshade).
Separate the tapes and insert the hand.
Bulbs included.

2. Atornillar la pieza soporte del florón en el techo (según posición deseada)e introducir los cables a través del taladro central.

   Screw the light rose mounting onto the ceiling in the desired position and introduce the leads through the hole in the centre.

3. Ajustar el cable tensor a la altura deseada (el cable se libera desenroscando la pieza de sujeción situada en el florón).

   Adjust the height of the tension cable by loosening the threaded pieces of the rose.

4. Realizar la conexión a la caja de empalmes e introducir esta en la cavidad del florón.

   Connect the junction box,and place it onto the backplate.

5. Atornillar el florón sobre la pieza soporte mediante los tornillos laterales suministrados.

   Place the rose onto the mounting and screw down the side screws.